Biblioteta-Tilms

Selección SALLY 50 cts.



SELECCIÓN BIBLIOTECH FILMS

NUMERO EXTRAORDINARIO

Reducción, Administración y Talteres Calle Valencia, 234-Apartedo, 707

Centro de Departo de Suscripciones: Barbará, 16

BARCELONA



Adaptación en forma de novele de la opereta de WALDEMAD YOUNG con escenas de la gran revista de Florenz Ziegfeld interpretada por los artistas

Marilyn Miller - Hiexander Grap JOE E. BROWN

Versi n novelesca de E. MOLDES

FIRST NATIONAL

EXCLUSIVA DE CINEMATOGRAFICA

VERDAGUFR, S. A.

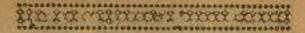
(Control Cinera)

Via Loyelans, 55 Barcelone

REPARTO

Sally MARILYN MILLER Carlos ALEXANDER GRAY
Gran During Korick JOE E. BROWN

ARGUMENTO DE DICHA PELICIPA



Un restaurante de Broadway, Público heterogêneo. Camareras. Jardin. Números frávolos de cabaret.

La comida no es precisamente un banquete regio; pero se olvida la mediocridad de los manjares escuchando amables páginas musicales o contemplando los giros rápidos, los movimientos ritmicos de las "girls".

Las camareras son un ramillete de caras bonitas. Son, además, alegras y dicharachetas. Y un poquitin ambiocasas. Casi todas sueñan con "pescar" un marido millonario, o poco menos, y cuando algún amigo rico las invita a un paseo en su coche, aceptan encantadas, aunque supieran de antemano que la vuelta seria a cie.

Pero hay una entre ellas cuyas ambiciones se desvian de ese damino trillado para seguir otro más espinoso y difícil. Es Sally Green, la más bonita y la más graciosa de las camareras del restaurante. La más atolondrada



Sally Green y sie compaficras.

también. Porque su ambición la domina, la hace vivir en perpetuo ensueño, alejándola de la prosaica realidad de la vida. Y no pocas veces, llevando en alto una bandeja bien enbierta de manjares, la acomete de pronto el pensamiento tiránico, pierde la noción de las cosas terrenas y, mientras sus pies trenzan unos complicados pasos de danza, la bandeja emprende un vuelo planeado y va a aterrizar en la cabeza de algún comensal.

Porque la gran ambición de Sally Green es

el balle. Su visión de la vida es un gran salón de balle, en el que los hombres resuctiven sus negocios y sus problemas a los acordes de una música cualquiera; a ella lo mismo le da que sea una antigua mazurka o un modernisimo "blackhottom".

No aspira a la riqueza, ni al lujo, ni al descanso. Aspira solamente a bailar en un escenario o en un cabaret; a embriagarse de baile, hasta caer rendida, hasta sentir ahito, repleto, satisfecho aquel deseo punzante que la fortura a fodas horas.

Pero en este picaro mundo, y más aun en una ciudad de vida febril como Nueva York, los soñadores llevan camino de romperse las narices contra la primer esquina.

La esquina de Sally era el dueño del restaurante. El hombre estaba ya "con la mosca en la oreja". Al verta extasiarse ante las "girla", ante los artistas que actuaban en la casa, habia seguido sus movimientos y no había tardado en sorprenderla hailando disimuladamente por en medio del salón, cuando iba de aqui para allá sirviendo a los clientes. Había sido testigo de alguno de los accidentes motivados por esa añción desmedida a la danza. Y había visto cómo los parroquianos famélicos se desesperahan cuando Sally era la encargada de servirlos y se desarrollaba algún número musical en la sala.

Por lo tanto, lo más probable seria que un

día u otro Sally se rompiese las narices contra la esquina de came humana y de carácter un tanto avinagrado por una persistente afección estoacal.

En el día que la presentamos, los clientes de su turno, cuando la veian pasar por entre las mesas, haciendo filigranas con los ples y equilibrios con la handeja del servicio, vociferaban;

-¡Señorita, por tavor, que tengo que ir a trabalar!

-¡Muchacha, hace una hora que espero mi comida!

-¡Sally, por sus difuntos, compadézcase de este pobre hambriento!

Despertaba entonces la bailarina en ciernes y se daba prisa a atender a unos y a otros, pero la precipitación aumentaba su atolondramiento.

El dueño del establecimiento se le acercó disimuladamente.

- Deje el servicio, Sally!

-Pero...

-IQue deje el servicio le digol

—¿Qué quiere usted que saga, entonces? —Váyase a la cocina. Vo irê alli en seguida.

Obedeció Sally, con el alma en un tillo, y un poco después su patrón estaba frente a ella, con los brazos en jarras. - Veamos, Sally.. ¿Qué es lo que usted se propone?

---Yo...

—¡Usted me está perjudicando con sus tonturias! ¡Me está usted espantando a la clientela! ¡Y esto no puede seguir, y no seguirá! ¡O cambia usted de conducta o se va a la calle!

—Le pido perdon, señor... Yo procurazé enmendarme.

— Bient ya verentos si es verdad. Por de pronto, no vuelva ahora a la sala, a fin de que los clientes se tranquilicen. Póngase a hacer tortas... Cuando se haya renovado el público puede usted salir a servir de nuevo.

- Está bien, señor.

-¡Y que conste que esta es la última ad-

vertencia que le hago!

Un poco mobina, se dirigió Sally a una gran cocina que había frente a una especie de enorme ventanal o escaparate, en la cual se fabricaban tortas a la vista del público.

La operación era muy sencilia. Consistía en verter sobre la plancha de la cocina un amasijo espeso que contenia cierta vasija que alli había, teniendo buen cuidado de no verter más de la cantidad necesaria para cada torta. En eso estribaba toda la ciencia: en que las torias saliesen todas de igual tamaño.

No era aquel un trabajo que agradase a

Sally, pero cuando hay que comer para vivir, son raros los que pueden permitirse el lujo de ciegir el camino más acorde con sus aficiones.

Hizo, pues, tortas de aceite, como pudiera haber hecho pasteles de ambrosia; puniendo en la confección sus cinco sentidos... y alguno más que tuviera de repuesto.

Muy absorta se hallaba en su tarea, cuando una de sus compañeras la tocó en el codo

v le dijo por lo bajo:

-Levanta la cabeza y mira... pero cen disimulo.

—¿A dónde?—pregantó ella, levantando, en efecto, la cabeza, pero sin sombra de disimulo.

-Ahl enfrente... en la calle... Acaba de Ile-

gar tu silencioso adorador.

Miró Sally, esta vez con disinulo perfecto, y así era: rondándole la calle, como un romántico galán de otros climas menos prosaicos, estaba el joven que, desde hacia algunos dias, la hacia objeto de sus asiduidades.

Era un muchacho de aspecto agradable y correctamente vestido, que, al observar que ella le miraba, se planto en la acera y la saludó con un sombrerazo que para si quisiera D'Artagnan.

Sally vertia en aquellos momentos sobre la plancha de la cocina la cantidad de amasijo necesaria para una torta; pero, emocionada, vertió todo el contenido de la vasija. La torta salió como para ser devorada por las mandibulas de Pantagruel.

Y no pasó más... No pasó más en el terreno de la poesia, porque en el de la prosa vil pasó que el dueño del restaurante, que, un poco apartado, había presenciado la escena, se acercó a Sally y la increpó:

—Señorita, ¿se está usted burlando de mí? —Señor... yo... ya... —apenas acerto a bulbucear la muchacha.

-Esta vez es, definitivamente, la última amonestación. ¡Vávase a servir a la sala!

PIDA el nuevo CATALOGO de BIBLIOTECA FILMS" que contiene entre otros éxitos. EL DESFILE DEL AMOR y las nuevas colecciones de tarjetas postales «LOS DIEZ MAS SUGESTIVOS BESOS POR LOS A R TISTAS MAS SIMPATICOS"

Lo remite gratis:

Biblioteca Films - Apartado 707 Barcelona Servinos filmeros sustos y colecciones completas, previo anvio del importe co sellos de correo. Remitan alnos cenpara el carrifeccio: Françasa gratia П

-¿Qué, te gusta mi trabajo?

-Si, no está mal...

-No me negarás que Bruntinel, a mil tedo, se viste en una fienda de ropas hechas.

El que así hablaba era el agente teatral Felipe Honper, vanidoso y presumido como una capletista. La persona que le escuchaba era su esposa, Rosita. Y, al parecer, el traje de su marido no la había entusiasmado en muy alto grado, por cuanto mostraba un gesto avinagrado, que no hacía mucho honor a la prenda de que um orgulloso se sentia el gran Hooper.

Ahora que este no se amilanaba por tan poca cosa. Tenía correa para eso y para mucho más. Condujo a su esposa del brazo hasta una mesita "para dos" y ambos tomaron astento. Ella, entonces, abrió la valvula de escape a su indignación:

—¿Por qué has tardado tanto?

-No me riñas, Rosita... Tú no puedes ima ginarte el enorme trabajo que he tenido hoy

Efectivamente, no puedo imaginármelo.
 Ironfas no, querida... Te explicaré. Y le

asombrarás. ¿A que no sabes quién me ha telefoneado hoy?

-Si no me lo dices...

-La señora Ten Brook.

-;Ah!

-No te asombras?

-No.

- -¿Cómo? ¿Es posible?... ¿Entonces, ignoras que la señora Ten Brook es una gran millonaria... millonaria de muchos millones? ¿Entonces, no sabes que sus salones son los más elegantes de la alta sociedad neoyorquina, en los cuales sólo tienen entrada los aristócratas de la saugra, del dinero y de las artas?
- —Ignoraba todo eso, querido... Como yo no frecuento la alta sociedad...

Sally Green se presenté en aquel lastante.

-2 Qué desean los señores?

Consultó Hooper la carta, con un empaque de gran señor, y se combinó un menú nada despreciable. Cuando Sally se retiraba, la llamó de nuevo.

-Se me habia ofvidado pedir para mi es-

posa...

—¡Ah, es cierto!...

-Apunte: caldo...

¡No! terció Rosita ...; El caldo para ti! Quiero pollo "a la Maryland", como pediria tu señora Ten Brook.

Mientras que Sally iba apuntando los pla-

los que Rosita le pedia, Hooper, en su afán por deslumbrar a todo el mundo, continuó, aprovechando la presencia de la camatera:

—Paes si, la señora Ten Brook... ya milionaria, ¿sabes?... me ha telefoneado... ¿Que de extraño tiene? ¿No soy el agente teatral más famoso de Broadway?... Me ha telefoneado pidiéndome ballarinas de "polmo cartello" para cierta fiesta que piensa dar en sus jardines...

Sally, entonces, sin poderse contener, olvidó su papel de camarera y, con un brillo de esperanza en los ojos, le habló a Hooper:

- —¿De modo que usted... es agente teatral, empresario? ¿De modo que usted necesita bailarinas?
 - -Si... ¿por qué le extraña?
- —No... si no me extraña... si es que usted es mi esperanza, mi tabla de salvación...

-¿Qué dice usted, muchacha?

—No, por Dios, no crea que me he vuelto loca... Es que yo, ¿sabe usted?, yo sueño con llegar a ser una gran ballarina... algo así como la Pawlova... No le engaño; juzgue osted mismo...

Y la gentil camarera, dejando sobre la mesa los útiles de trabajo, se puso a bailar con tal perfección, sin musica ni nada, que Hooper, bien impresionado, aunque sin demostrarlo, naturalmente, hubo de decirle: -Un poquite verde... pero hay madera, hay madera...

-¿Cree usted que llegaré a ser una gran bailarina?

—No digo tanto, muchacha, no digo tanto... Por lo pronto, tiene usted que empezar por ser bailarina a secas. Después vendrán los adjetivos.

-¿Enfonces... usted me ayudará?

—Ya veremos... Aquí está mi dirección. Pásese cualquier día por mi despacho.

-¡Oh, gracias, señor, gracias!

Salió corriendo la muchacha en dirección de la cocina y, no bien hubo llegado, gritó:

—¡Entremeses ... espárragos ... tomates "Mignon"... pollo "Maryland1... ¡De todo raciones grandes!

Y a continuación:

-¡Soy felia, amigos, completamente teliz!
¡Basta ya de hacer equilibrios con los platos! ¡Basta ya de soportar gritos de los paproquianos y del patrón! ¡Mañana tendré un contrato de bailarina!

Cuando abandono la cocina, llevando en la palma de la mano, por encima de su cabeza, la bandeja llena de los manjares que había pedido, estaba en el cielo. Pero el cielo está demasiado alto y las caldas desde allí suelen ser peligrosas. Al llegar a la mesa de Hooper, Sally, en su alegría, olvidó la ley de gravedad y la bandeja, los platos y los manjares lueron a caer... ¡sobre el traje llamante del agente teatral!

Unos minums después había a la puerta del

restaurante al siguiente cartelito:

SE NECESITA UNA CAMARERA

III

La mansión de la señora Ten Brook, millonaria de muchos millones. Mansión, por lo tanto, suntuosa. Confort. Lujo. Todo lo que los hombres han inventado en miles de años para hacerse la vida cómoda y muelle.

En el jardin—perfumes de rosas, cantar de surtidores—, una gentil muchacha, vestida vaporosamente con galas veraniegas, charlaba, sentada en un banco de mármol, con un joven.

Era ella Marcia, la hija de la dueña de la casa. Era él Carlos Farrell, hijo también de un millonario, y —¡oh, debilidades humanas!—el silencioso adorador de Sally Green.

En su noviazgo no había intervenido el amor. Se había prescindido de él como de algo superfluo. La señora Ten Brook y el señor Farrell, viudos ambos, millonarios ambos y amigos de toda la vida, habían acordado unir a sus dos hijos con los tazos nupciales, asegurando, muy convencidos, que "habían nacido el uno para el otro". La base de su convencimiento era el ver que los chicos, amigos asimismo de la infancia, se trataban con amabilidad y camaraderia. Y aquello, que era simplemente amistad, ellos lo confundian con el amor.

Disculpable, Habian pasado tantos años

desde que ellos habían amado...

Ahora, en el jardín. Marcia tenía la palabra:

 Ya sabrás que mamá quiere dar esa fiesta con el propósito de anunciar en ella nuestros esponsales...

-Lo sospechaba.

- No parece alegrarte mucho la noticia.
- [Sil [Va lo creol] No se me nota?

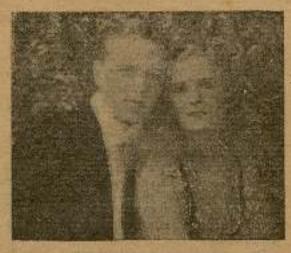
- Yo, al menos no, Tal vez la alegría sea interior.

-Tal vez.

—Hablemos francamente, Carlos, como lo que somos... como huenos amigos... Tú estás interesado por otra muchacha.

- 2 Vo?

-No lo niegues. Si hasta me lo han dicho.



Sally y Carlos.

-1Bahl ¿Quien hace caso de chismes?

—¿Quién es esa muchacha, Carlos?

—Pero si yo... → Quiên es?

—Pues si quieres que fe diga la verdad, no lo sé... La he visto solamente tras la ventana de un restaurante.

-¿Una muchacha de sociedad? ¿Una

aventurera?...

-Menos y más.

-¿Qué quieres decir?

 Menos que la primera y más que la segunda.

-Si no te explicas...
-Es... una camarera.

—¿Una camarera?... ¿Piensas acaso caserte con ella?

-Quizá... Con la escasez que hay de criadas...

Hablaban frivolamente. Pero ninguno de los dos sentía lo que decla. En realidad, Marcía estaba en el fondo un poco despechada; por amor propio, eso sí; pero es que, a veces, los disgustillos del amor propio se parecen mucho a los del amor. No hay mucha diferencia entre una mujer despechada y una mujer celosa.

Por su parte, Carlos estaba mucho más interesado por la camarerita que lo que aparentaba. W

Nos hallamos en el restaurante donde a la sazón trabaja Sally Green. Bastante más interior que el que ha abandonado. Pero más pintoresco. Empieza por ser pintoresco el mismo dueño, el gran Shendorf, un emigrado ruso, que en los tiempos de los zares fué soldado, asistente, ayuda de câmara y mil otrosoficios en que no había hecho otra cesa que servir a los demás.

Por eso, ahora, que podía permitirse el lujo de tener una servidambre à sus órdenes aunque no destinada precisamente a servirle a él, exigia y mandaba como un general en jefe.

Sólo que sus voces y sus desplantes no asustaban a nadie. Era tan pintoresco, que cuanto más indiguado se le veia, más excitaba la hilaridad.

En punto a pintorasquismo, solamente ntro personaje le llevaba ventaja: el Gran Duque Konick, que ejercia en el restaurante el cargo humilde de camarero. Un emigrado ruso también, pero, al revés de Shendorf, el, babituado a mandar, veiase obligado a obedecer. Aunque, a decir verdad, el hombre se lo tomaba por el lado tranquilo. Shendorf, alura su jefe, había servido como criado en su casa y el Gran Duque aprovechaba esta circunstancia para hacerse respetar cuando su patrón olvidaba la profunda distancia que los separaba.

Cuando le presentamos, acababa de llegar al restaurante, pues era la hora de su servicio. Venia un poco retrasado, y el local estaba casi lleno de gente y las ballarinas evolucionaban en el jardin, precisamente el espacio comprendido entre la puerta de entrada

y el salón.

El Gran Duque Konick, enfundado en un largo abrigo que ocultaba su uniforme camareril, y ostentando una magnifica chistera y un impertinente monôculo, atravesó por antre las hailarinas con la misma arrogancia que si penetrase en un salón de la aristocracia peterburguesa.

Shendorf estaba sobre ascuas. Y cuando su subordinado pasó ante él, concediéndole la dádiva de una sonrisa, ya no pudo contenerse; olvidó barreras, distancias, abismos, y le

reprochó: --: Otra vez tarde, Konick!

-Tarde? [No, vive Dios. ¿A quince mi-

nutes después de la hora de entrada le llama usted tarde?

—Bien; supongamos que tiene usted razón... Pero hay más aim... ¡Cómo he de decirle que cuando entre pase por la cocina y no por el jardín! ¡V menos con el sombrero puesto!...

- Shendorf!... usted olvida... le Interrum-

pro Konick con dignidad.

Shendorf se turbó. Se turbaba siempre que su antiguo señor le recordaba con un gesto o con una palabra la enorme diferencia que entre ambos existia. Enlonces, aunque no fuese más que por unos instantes. Shendorf dejaba de ser un dueño de restaurante para ser solamente un lacayo; el lacayo que había sido antes de su encumbramiento.

Apenas pudo balbucir, llevándose militar-

mente la mano a la sién:

-Perdon, Alteza.

-: Alteza, no! ¡Debe olvidar que un día fué un Gran Duque el camarero de un restaurante de tercera clase!

-¡Cómol ¿De tercera clase?

-No se enfurezca, amigo Shendorf... no he querido decir eso.

-¡Alı, vamos! ¡Ya decfa yo!...

-He querido decir...; de cuarta clase!

V el Gran Duque Konick, sin hacer caso de los aspavientos de Shendort, procedió, con parsimonia, a despojarse del gabán, de la chistera y del monóculo, quedando en hábito de modesto camarero. Ya así, volvió a acercarse a su jefe y le preguntó:

-Oiga, Shendorf, ave usted on mi al Gran

Duque?

-Slempre, sellor.

¿Sería usted capaz de hacerme un favor?

¿No le servi siempre lealmente? ¿No le assilié esando usted lo necesitó? ¡Acuérdosa de la Noskerovat.

No me recuende cosas tristes, Shandorf.
 Cuso do natad despechá con osa hallarina.

— Cuando ustad derrochó con esa ballarina el tesoro del Gran Ducado y se vió obligado a huir, ¿quién le ofreció refugio y un hogar?

—¡Osted, sendor! No lo olvido ni lo olvidaré!... Pero aliora se trata de un favor bastante más insignificante.

-/ Qué es?

Que me conceda ustral libertad por fodo el jueves.

—¡Hombre, Konick! ¡Ahora no es el Gran Duque el que habla, sino el camarero!

- Qué más da!

- Ya lo creo que da! Al Gran Duque no puedo regarle nada; a mi subordinado, si.

—Huela ustud esto—replicó Konick, extrayendo del bolsillo un sobre perfumado y acercándoselo a las narices de su patrón—; una invitación de la señora Ten Brook para su fiesta del Jueves. -¿La multimillonaria?

-Exactamenta.

—Y viene enviada por el Consulado—exciamó Shendorf mirando el sobre.

—Así es, Jamás doy a mis distinguidas amistades mi verdadera dirección. ¡No sería yo muy bien recibido en los grandes salones si supieran que era un camarero! Conque... ; tengo permiso para al jueves?

-Ya hablaremos de eso, Konick, ya habla-

remos de eso.

V

Shendorf se restregaba las manos con satisfacción. La gran sala del restaurante se iba llenando de público... y de público selecto y distinguido. ¡V aun se permitia decir Kornick que era aquel un restaurante de cuarta clase! ¡Envidia y nada más que envidia!

De pronto, el ilustre Sheadorf abandonó su actitud de espectador satisfecho y corrió tracia la puerta de la sala. Acababa de ver allí n Carlos Farrell, el adorador de Sally.

Se inclinó ante él, curvando el espínazo como un perfecto "maitre d'hotel".

-- Cuánto honor, señor Farcelli ¿En qué puedo servirle?

Deseo una mesa para doce cubiertos.
 pero no en la sala: en un sitio donde podamos cantar y alborotar si así se nos antoja.

Se quedo Shendorf un Instante pensativo y,

al fin, dijo:

 Venga usted; me parece que tengo lo que le conviene.

Le llevó a un amplio reservado cubierto de curedadera, hasta el cual llegaban apagados los ruidos del salón.

—Aqui estarán ustedes a sus anchas... Pero, ¿no le parecerá esta mesa a su prometida demasiado alejada del espacio destinado al baile?

Hoy pienso comer con amigos solamente, Shendorf... [Aun soy soltero!

-Muy bien. Retiro entonces lo dicho.

—Haga usted que preparen la mesa cuanto antes. Mis amigos llegarán de un momento a otro:

-Ahora mismo, sefior Farrell. Voy a dar

las órdenes oportunas.

Se retiró haciendo reverencias y, un momento después, una muchacha entraha en el reservado, trayendo el mantel y los cubiertos. Carlos Farrell se volvió hacia ella y lanzó una exclamación. La muchacha, a su vez, ahogó un grito al verle.

Era Sally.

Usted aquil le dijo Carlos -. Llevo recorridos lo menos cien restaurantes con la esperanza de encontrarfa.

- ¿De veras?

 De veras. Me interesa usted mucho más de lo que usted se figura.

Ruborizada, la muchacha no contesto y se puso a extender el mantel sobre la mesa. Farrell acudió sulicito a ayudarla.

—¡Pero si lo estamos poniendo del revês! —difo Sally riendo.

—¡Es verdad! Y es que en viéndola a usted pierdo los estribos.

—Creo que se está usted burlando de mi. —¡De ningún modo!... ¿Cómo se llama usted?

-Sally.

-Sally, equé? -Sally Green.

-¡Sally Green es et nombre más bonito que he oído en mi vida!

-Lo dicho: se burla usted.

 Sally, no sé si sabrá usted que me interesa usted muchisimo.

-Me lo ha dicho usted hace un instante.

—Pues no son palabras vanas. Es la verdad. Tanto me interesa usted, que es toy deseando conocerla a fondo, porque me dice el corazón que vamos a ser muy buenos /amigos... Cuenteme su vida.



- (Police Sully)

-- Mi vida tiene tan poco que contar... y esa poco tan desagradable...

—De todos modos, quisiera saberlo. Siempre que a usied no le moleste, naturalmente...

—Fui educada en un asilo de huérfanos... Después, cuando sali de alli... he fregado platos...

-Pobre Sally!

-No vale la pena compadecerme, señor.

-La vida ha sido truel para con usted, Sally. -Si, to ha sido.

—Y, si no me equivoco, aun sigua usted luchando... por conseguir algo...

-Así es.

Qué es lo que ambiciona, Sally?

Mi sucño dorado ha sido siempre llegar a ser una gran bailarina. Ya en el asilo de huèrtanos ensayaba los primeros pasos... Hahia alli una profesora de baile, que, al ver mi afición, me había tomado cariño... Su método era rutinario y anticuado... pero yo estudiaba por mi cuenta, con fe, con entusiasmo, venciendo dificultades... segura de que algún día se realizaria mi sueño...

V se realizará.

—A veces desespero... pero, a decir verdad, es unos momentos nada más... Si asi no fuese, ao sé qué sería de mi... Querría mejor morirme de hambre que volver a ser una camarera...; y aqui aun soy megos que una camarera!

Lloraha la muchacha, y Farrell, conmovido sinceramente, se prometió a si mismo que ayudaria a Sally a realizar su sueño. Precisamente, la ocasión estaba al alcance de su mano. Shendirí acudía en aquellos momentos a comprobar si sus órdenes habían sido cumplidas al pie de la letra, y en tanto que Sally se retiraba presurosa, Carlos Farrell se encaró con el gran hombre.

- Un momento, Shendorf ... ¿Sabe usted

que he notado que su espectáculo resulta un poco deficiente?

—¡Qué me dice, señor! ¿Ha visto usted cuántas artistas actúan? ¡Cuarenta!... ¡Cuarenta, señor, cuarenta! ¿Qué otro propietarlo de restaurante de mi categoría puede decir lo mismo?

— Cálmese, Shendorf, cálmese... No se trata de eso. Lo que quiero decirle a usted, en su propio interés, es que no hay en su programa ningún número de fuerza...

 SI, cuarenta son muchas... Y ahi esta el defecto, precisamente, en que son muchas. El

Pero las cuarenta "girts"...

público está un poco cansado de "girls"... A
dondequiera que vaya, "girls" siempre... en el
restaurante, en el cabaret, en el "music-hali"...
Conjuntos muy bonitos, muy visuales, pero
que para que no resulten monótonos exigen
el contraste de una figura suelta... una huena
cancionista o bailarina... y, a ser posible, ambas cosas a la vez...

-Pide usted casi un mirlo blanco.

-No lo crea... Pido lo que usted puede adquirir sin el menor esfuerzo.

- Qué quiere usted decirme?

—Que aqui mismo, enfre sus camareras, tiene usted una artista que reúne esas condiciones.

- Quién es? - Sally. —¡Señor Farrell, por Dios, yo creo que ustad ve visiones... y perdóneme el atrevimiento!

—Sally es una gran artista. No hace falta más que lanzarla y usted puede alcanzar esa gloria... y también ese beneficio. Porque Sally será pronto popular, y otros empresarios pretenderán quitárseia en cuanto la vean... pero usted, con un buen contrato... ¿me entiende?

—Si, si... V quiză tenga usted razón. Yo no me habia tijado hasta ahora, pero Sally es bonira, tiene mucha simpatfa...

-Y si, además, es artista...

-¡Negocio redondo!... Nada, nada, señor

Farrell... la lanzaré; pur usted.

Unos momentos después, Sally brincaba de alegría al escuchar de labios de Carlos la gran noticia de que al día siguiente debutaria en el restaurante.

VI

-¡Estoy loca de contenta, Konick! ¡Nunca he sido tan feliz como hov!

-Pues, ¿y eso? ¿Qué ocurre?

—¡Figurese usted que mañana bailaré aquí! Dejó Sally la escoba y se puso a bailar.

Eran las tres de la mañana. El salón, lleno de ruidos antes, estaba abora silencioso y oscuro como un cementerio. Los dos empleados más modestos de la casa, Sally y el Gran Duque -el de más brillante pasado y la de más luminoso porvenir -, recogian sillas, limpiaban mesas y barrian el piso.

Cuéntame, pequeña, cuentame -dijo Konick, sentándose en una silla-. ¿Cómo ha

sidu eso?

-Le debo esta ocasión a Carlos Parrell, el hombre más guapo del mundo.

-Se parecerá a mi... - Hombre, Konickt...

No te asustes, pequeña... Nos parecemos unicamente en el "más"; el es el más guapo, y vo, al más feo.

--- Usted, siempre bromeandou. Pues si; el le habló a Shendorf por mí v estay admitida,

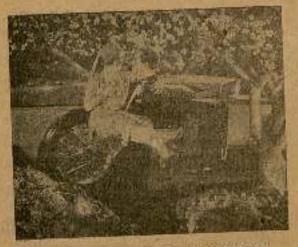
-¿Y estás segura de que quedarás bien? -Hombre, segura, lo que se dice segura...

Mireme usted v juzgará.

Y la muchacha se puso a bailar. Tenia arte, elegancia y una gran agilidad. El distocamiento del "jazz" tenja en ella su mejor intérprete. Konick se quedó asombrado. Estaba, no ante una debutante, sino ante una artista consumada.

- Bravo, muchachal | Yo te aseguro que muy pronto se hablará de til

- ¿Le he gustado?



... togron a senterae a la sombra de un arboi en fiur.

-Repite mañana lo que acabas de hacer y tienes el éxito asegurado.

Y con un tinte de melancolia en la voz, aña-

dió:

La vida es fácil para II, Sally... Tienes juventud, hermosura, y el talento del balle...

-¡Qué adulador está el tiempo!

-Yo, en cambio - prosiguió Kunick como si no la hubiese oido -, desgraciadamente, ao sirvo para nada... Ya lo vest por no tener, ni siquiera tengo patria...

Al dia siguiente, en las primeras horas de

la tarde la hora de permiso de Sally-Carlos estaba con su coche pequeño a la puerta del restaurante de Shendorf.

No tardó en presentarse la futura bailarina, y, Farrell, saliéndole al encuentro, le dijo:

Venia a invitaria a usted a dar un pa-SEU.

- Pero no olvide que a las seis tengo que estar de vuelta.

-Ya lo sé, ¡Hoy es el gran dia!

-Grande o pequeño... ¡quién sabe! Pero, de todos modos, inolvidable.

Subieron al auto, Dejaron atrás las calles rectas de la ciudad. Signieron la linea ondulante de una carretera. Se internaron en el campo.

Refa la primavera, en un anticipo del verano. El coche se deluvo. Sus ocupantes descendieron y fueron a sentarse a la sombra de un árbol en flor.

Carlos, que durante el trayecto había estado dicharadero e ingenioso, parecía ahora preocupado, como si un pensamiento negro le torturara. Lo notó Sally, y le preguntó:

-¿Por qué fan callado, Carlos?

-Por nada, Sally. Nubecillas de verano, que se han desvanecido al conjuro de su voz. -¿Le pesa el haberme comprometido a

bailar?

- No digo eso! Su éxito me parecerá un exito mio.

- Enfonces, ¿por qué esa cara? Carlos se levantó y se acercó más a ella. -Quisicra hacerle una pregunta, Sally...

-Diga usted.

-¿Se acordară usted de mi cuando tenga

nombre y fama? -¡Qué pregunta! Naturalmente que me acordaré... y si eso llegase algún dia, pensaria siempre que se lo debía a usted...

-Sally... es usted encantadora... - The parece que nos volvamos?

- Sally... necesito decirle que la amo... que no puedo vivir sin usted... que el mundo no tiene atractivo para mi lejos de su lado...

La abrazó. La besó dulcemente, suavemente. Y ella puso en aquel primer beso recibido en su vida un comentario apasionado.

- : Como un sueñol.

En las últimas horas de aquella tarde, mientras que Sally esperaba ansiosamente el mutante de su debut, en la mansión de la sehora Ten Brook, la millonaria, bella aun a pesar de la nieve que cubría su cabeza, ab-ia su correspondencia. Repentinamente lanzó una exclamación.

Marcia, que estaba a su lado, le preguntó:

-¿Qué sucede, mamá?

¡Mira!—respondió la dama, mostrándole una carta que acababa de abrir—, ¡mira cuánto honor! ¡El Gran Duque Konick se digna asistir a nuestra fiesta!

-¡Oh, mamál ¡Un Gran Duque! ¡Muy de-

corativo!

—Y un Gran Duque como éf, que conserva su rango y su fortuna y no anda, como tantos otros nobles rusos, desempeñando en la ciudad los oficios más viles.

-Mamá, hablas de él con mucho entusiasmo... ¿Acaso será un dia mi padrastro?

-No, hija, tranquilizate... Para mi ya ha

pasado la edad del amor. Ahora me contento con verte amar a ti.

-Si te refieres a Carlos...

-¡Naturalmentel ¿A quién quieres que me refiera?

—Es que me parece, mamá, que en nuestro noviazgo la palabra "amor" no tiene ningún significativo.

—¡No hables así, Marcia! Te complace extraordinariamente interpretar el papel de vic-

tima

No digo tanto... Después de todo, si él no ve en mi la major soñada, yo tampeco veo en él al marido ideal. Nos casaremos, apor que no?, y seremos un matrimonio de tantos. Habrá entre nosotros una leal amismul, que la gente quizá tome por verdadero amos. ¿A que pedir más?

—No me gusta oirte habiar asi, Marcia, —¿No tengo razón? Mira; ahora mismo, si fuese un novio... como suelen ser la mayoria de los novios, estaría aquí, a mi lado, en vez de andar divertiéndose por ahí.

—Ya sabes que dijo que vendria a comer.
—Sí. Llegará en el momento de servir la sopa, y se marchará un segundo después de beber el último sorbo de café.

En aquel instante se presentó el mayordomo, y, doblándose en una profunda reverencia ante la señora Ten Brook, dijo:

-Si las señoras me permiten...

-¿Quê hay, Tomás?

 El señorito Carlos ha telefoneado que no puede venir a comer.

-Está bien, Tomás.

Cuando el criado se hubo retirado, Marcia se volvió a su madre con aire triunfal.

- ¿Lo ves, mamá? ¿Que te decio yo?

 No sé qué pensar, hija... Quizá, quizá tengas razón.

A aquella hora empezaba la animación en el "restaurant" de Shendorf. El salón se iba llenando, y el antiguo sirviente de San Petershurgo recorría de un extremo a otro el escenario de su actividad, dando órdenes a sus subordinados, poniendo objeciones al servicio, y recibiendo a los clientes con sus sonrisas más amables y sus reverencias más versallescas. En estos momentos el llustre Shendorf se sentia completamente feliz, y, sobre todo, orgulloso de sí mismo. Al verse así obedecido por una legión de sirvientes, reclamado por grandes personajes del mundo de la banca y de los negocios, se crecia en su interior hasta alcanzar la talla de un Julio César o de un Napoleón.

El salón se llenó por completo.

Retirada de él, en las cercanias de la cocina, Sally secaba platos y cubiertos mientras esperaba el momento de actuar. Estaba terriblemente nerviosa. Lo menos una docena de platos habia sucumbido a sus manos. Pero ¿que importaba ni siquiera una vajilla completa si triunfaba?

¿Y si fracasaba?... ¡Bah!, en ese caso, todo ya le seria igual. La tristeza de su calda no se aumentaria por unos cuantos plator rotos.

Konick vino a avisarla:

—Vamos, pequeña, déjalo todo... Ahora vas a salir tú.

-- Ay, Konick, yo estoy muy nerviosal (Presiento una catástrofe!

—No femas nada, muchacha. ¡Animo! Vo sé que gustarás.

- Y si me firan algo a la cabeza?

-Serán flores, Anda, anda... Pensaré en

ti para que quedes bien.

Mientras que Sally, más muerta que viva, se dirigia a la gran habitación donde se vestían las "girls", Shendorf se presento ant el Gran Duque, que, apoyado contra una mê sa, sonreía feliz, y le preguntó: -ay Sally?

-Acabo de mandarla a vestirse.

-¿Mandarla?

-Eso he dicho.

-¿Desde cuándo da tisted órdenes aqui?

—¿Un Gran Duque, aumque esté calilo, no puede alguna vez permitirse el lujo de recordar sus buenos tiempos?

-Pe-perdón, Alteza...

—¡Le he dicho a usted que no me llame Alteza!

—Pero... Alteza... no pierda el tiempo aqui; la sala está llena de gente; los clientes están esperando.

-¡Que esperen!

-¡Cómo!

- No los serviré, a menos que me deje usted salir el jueves.

- Pero esto es una coacción!

-Llámelo usted como quiera... ¿Tendré libre el jueves, si o no?

--Pero...

-VSi o no?

-¡Sí, hombre, si! ¡Lo que usted quiera! ¡Pero salga a servir inmediatamente!

El Gran Duque Konick requirió el trapo y la bandeja y se dirigió al salón. No descendia, Conservaba su empaque de gran señor, y si servia a los chentes, lo hacia con la misma elegancia y la misma diguidad que cuando servia el té a las damas en su palacio de San Petersburgo.

COLECCIÓN DE CUENTOS REGIONALES

Cuenticos baturros
Cuentos valencianos
Cuentos andaluces
Cuentos asturianos

25 céntimos el libro

Biblioteca Films - Apartado 707 - Barcelona al ao los secuentes en su localidad, púdalos hoy mismo, resolidado en importa en sellos de course, y eluso edudanes

VIII

Una pareja acababa de entrar en el saión. Eran el agente teatral Hooper y Rosita, su esposa, Hooper trala un traje nuevo y llamativo, del que se sentía tan orgulloso como del que Sally le deteriorara en el otro "restaurant".

Pronto advirtieron que en el salón no habia una sola mesa disponible para ellos, y pasaron a uno de los reservados del jardin, guiados por Shendorf, Cuando éste los dejó instalados, se inclinó, y dijo:

-Sólo un momento, señor Hooper... Voy a avisar a un camarero.

Al quedarse solos, Rosita, que, por no variar, mostraba el mismo gesto avinagrado de siempre, le preguntó a su marido:

-¿Puedo saher por qué otra vez vicnes tarde?

-¡Ya tenemos el estribillo de siempre!

-iY lo que tendrás que oírlo todavia! ¿Crees, que voy a pasarme la vida esperandota horas y horas a la puerta de los "restaurants"?

—Baja el diapasón, Rosita. Te aseguro que si no he venido antes, es porque he tenido mucho trabajo.

-¡La eterna excusa!

—He ido a la estación a buscar los baúles de la Noskerova.

-Viene, al fin?

—Llegará en el expreso de las nueve, y bailará mañana en la fiesta de la señora Ten Brook.

Se les acercó el Gran Duque Konick en el momento que Hooper, después de mirar a los tados por si había "moros en la costa", extrajo del bolsillo trascro de su pantaión un depósito de "matarratas".

—Me acompaña mi camarada el "whisky".
—Entonces traeré tres vasos—dijo Kon'ck.

-¿A usted quién le ha preguntado?

—Yo hablo siempre autes de que me pregunten. Hay que ponerse a tono con la rapidez de los tiempos.

- Traiga usted sólo dos vasos!
- Entonces, usted no va a beber?

- Camarero! No se permita bromas conmigo y limítese a cumplir su obligación!

Tome nota, camarero terció Rosita-; caviar... pollo "Maryland"... helado de chocolate con salsa de fresas...

Hooper se llevo las manos a la cabeza.

Después, con mucho disimulo, se puso a contar los poquísimos bilietes que llevaba en el botsillo. Por áltimo, se levantó, cogió del brazo a Konick y se lo llevá aparte.

—Oigame, camarero... las mujeres son muy comprometedoras, 2 sabe?

-Sí; algo sé de eso.

Sucede que... no quisiera gastar más que diez dólares. ¿Qué me recomienda usted?

-Otro "restaurant".

Shendorf se presentó de improviso, y, después de lanzar a Konick una mirada fulminante, se dirigió a Hooper.

—Le llaman por teléfono, señor Huoper. Y al vér que Rosita fruncia el entrecejo, añadió: discreto:

No es voz de mujer.

Salió Hooper del reservado, y regresó a poco, con el rostro malhamerado.

-- ¡Un conflicto! ¡La Noskerova no puede venir!

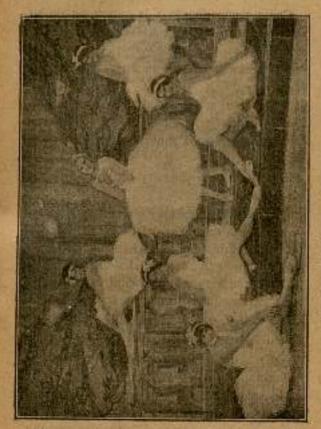
-Diablo! ¡Eso es grave!

-iY yo dije que contasen con ella para la fiestal ¿Que voy a hacer ahora?

En aquel momento, Sally, vestida ya para actuar, se acercó a la puertecilla que deba acceso al escenario improvisado. Shendori se le acercó.

- Quieres algo, Sally?

—No, señor... ¿Ha venido el señor Farrell?
—No; aún no. Pero creo que no tardará.



- Le sefforte dally Green catteioniste y tenturities

Como respondiendo a la evocación de su nombre, se presentó en tal instante Carlos Farrell, y, no encontrando mesa desocupada, iné a sentarse en una en la que ya se hallaba una danta.

Sally, sontiente y tranquita ahora, se velvió a Shendorf:

—Ya puede usted anunciarme cuando quiera.

Shandori se adelantó y levantó la mano, reclamando silencio.

Resperable público. Esta Dirección, atonta siempre a amenizar del mejor modo posible las comidas de sus dignos clientes, tiene e) honor de anunciar a ustedes que ha encontrado un número extra, el cual va a presentarse en este mismo instante...

Hizo seña a Sally de que adelantase, y, sehalándola con la mano, añadió:

 La señorita Sally Green, cancionista y bailarina.

Un aplauso de cortesia acogió a la muchacha, y Sally, alentada por tal'muestra de simpa(ia, se puso a cantar, al principio con una voz un poco temblorosa; después, más segura, a medida que iba recobrando su apiomo.

Los aplausos de cortesia se transformazon bien pronto en aplausos de entusiasmo. Sally cantaba y bailaba como una artista consumada, con un arte exquisito, que no tarcaría—según los comentarios del público—en llevarla triunfante a los escenarios de Broadway. Era una verdadera revelación, y los concurrentes saborcaban, como un manjar deficioso e inesperado, aquel número extra, llegado al escena con tan menguadas pretensiones.

Naturalmente, al ojo clínico de Hooper no pasó desapercibido el talento de la muchacha. Se quedó pensativo, y volviéndose a su esposa, le dijo:

- -Yo he visto a esa chica en alguna parte...
- -Si. A mi tampoco me es desconocida esa

De pronto, Rosila se dió una palmada en la frente.

- ¡Va sé quién es!
- -¿Quién?
- Es la chica que to echó la comida encima del traje.
 - -; Ah, sl, es verdad! Aquella camarera que

quería bailar en la fiesta de los Ten Brook.

- -Exactamente.
- -; Esto me sugiere una idea!
- -Siendo tuya, será una idea catastrófica.
- —Gracias, Pero, catastrólica o no, la llevaré a la práctica...
 - -/Qué niensas hacer?
- —Nadie conoce aqui a la Noskerova; no ha venido aún a Nueva York, pues acaba de llegar de Europa... Presentaré a esa muchacha como si fuese la Noskerova en persona. Y así yo quedo bien... y me embolsaré la comisión, que no será pequeña.
- No está mal. Por primera vez en tu vida has demostrado que tienes algo debojo del fijapelo.

Sally había terminado su número. Aun resonaban en la sala los aplausos del público, cuando Carlos Farrell se levantó y se encaminó a la puerta, al mismo tiempo que el Gran Duque entraba en el salón. Carlos le detuvo.

—Konick, (engo que marchamie ahora... un asunto urgente... Digale usted que ha esta to superior...

-Pero...

-- Que ha estado sorprendente, maravillosal...

V Farrell desapareció, dejando al buen Konick sin haberse enterado de lo que le quería decir.

No recordaba en aquel momento el Gran Duque el triunto de Sally ni las relaciones de la muchacha con Facrell. Solamente recordó que el millonarlo había estado sentado con una dama durante el espectáculo, y a esa dama se dirigió, sin pensarlo más. Cuando estuvo junto a ella, le dijo:

 El caballero que estaba sentado aqui dice que ha estado usted superior.

- -- Yo... superior?
- -Y, además, sorprendente y maravillosa,
- -¡Camarero!, ¿ha bebido usted?
- -¡Señora!

Mientras tanto, Sally, que había visto partir a Carlos, y que no había recibido de él ni siquiera un recado, "por cumplir", se encerró en el camerino, con más ganas de llorar que de saborear su triunfo.

Shendori se presentó.

-¿Qué es eso, muchacha? ¿Tan triste después del éxito que acabas de obtener? -No se trata de eso, señor Shendorf...

-¡Vamos, alegra esa caral Te doblaré el sueldo.

-Pero si...

—Te lo triplicaré. ¡Y desde hoy eres la estrella de la casa!

Sally se echó a llorar. Y Shendorf pensó que las mujeres eran algo absolutamente incomprensible. FX

A la noche siguiente, en el came, no de las "giris" del "restaurant" de Shendorf. Este, muy descompuesto, acababa de entrar, sia cuidarse de la ligereza de ropa de las ocupantes, y preguntaba con tono destemplado:

-¿Donde està Sally? ¿Es que no sabe que le toca salir ahora?

—¡Echele us'led un galgo!—respondió irónicamente una de las "gilrs".

-¿Qué quieres decir?

-Que Sally no está aquí... Se la ha llevado Hooper, el agente teatral.

-¿Que se la ha llevado?

—Si... según deduzco por palabras sueltas cogidas al vuelo, su estrella va a actuar esta soche en la fiesta de la señora Ten Brook. -¿Pero tú sabes lo que estás diciento, muchacha?

-¡Claro que lo sé! ¡Por eso lo digo!

-¡Oh, si eso es verdad!...

- Qué va usted a hacer, Shendorf?

¡Por de pronto, avisar a la policia, que defenderá mis derechos! ¡La señora Ten Brook tendra en su fiesta un número fuera

de programa!

A aquella hora empezaha a animarse la fiesta que la señora Ten Brook daha en los jardines de sis mansión. Sólo la "High Life", en su más pura acepción, tenía acceso a aquellas fiestas de la millonaria, de las que se hablaha en Nueva York durante toda una temporada. A ellas asistian los grandes banqueros, los grandes industriales, los grandes artistas... y también los grandes aventureros que, amparados por un nombre más o menos ilustre, pululaban por los salones reyorquinos en busca de una buena dota, o, simplemente, de un collar de perlas o diamantes.

Todo era grande en las fiestas de la señora Ten Brook. Por lo tanto, excusado es decir que el lugar donde la fiesta debia desarrollarse ofrecía un aspecto fantástico, con sus lucecitas multicolores ocultas entre el follaje de los árboles y de los parterres; con sus suelos brillantes, donde todo se reflejaba como en un ciaro espejo; con sus enormes lámparas que repartian la luz con una profusión casi solar.

Se hallaba la fiesta en todo su apogeo, cuando una de los invitados llegó corriendo hasta la señora Ten Brook, que en el centro del jardin recibia con su hija los homenajes de los concurrentes, y le dijo entusiasmado:

-¡Acaba de llegar una dama encantadora!

-Pero, ¿quién es?

—No lo sé. Sólo sé que es hellisima, que viene envuelta en un abrigo de chinchilles auténticas, y acompañada de una verdadera corte de admiradores.

-Será la Noskerova?

Precedida de Hooper y rodeada de un nutrido grupo de "jóvenes de todas las edades", cubierta de joyas y chinchillas, risueña y coqueta, Sally, en su papel de la Noskerova, descendia la gran escalinara que desde la casa conducia al jardin.

La señora Ten Brook le salió al encuentro, y Hooper se apresuró a hacer las presenta-

ciones.

—¡Soberbio jardín—exclamó Sally, sin poder contenerse; pero inmediatamente, recordando su papel, añadió—: ¡Es casi identico al de mi amigo el principe de Siam.

—Creo conocer a esta señora—dijo uno de los invitados, que sin duda habia estado en alguno de los "restaurants" donde Sally habia servido.

—No tiene nada de particular—se apresuró a replicar Huoper—; su retrato está en todas partes... ya saben ustedes, por lo del famoso desafío...

-- Ah, si!--dijo la Ten Brook--- ¿Lo recuerda usted todavia?

-2 Yo?

-Se batteron por usted, verdad... porque los dos la querian?

-Si... creo que si...

-Y mueron los dos contrincantes, ¿no?

-Los dos, ¡Completamente cadáveres!

-¡Oh!

En realidad, queridos señores, estas cosas carecen de importancia.

Y Sally, rodeada de su corte de admiradores, se alejó por el jardin, a tiempo que un criado anunciaba desde lo alto de la escalera: -IEI Gran Duque Konicks

Tocó la orquesta el antiguo himno ruso, y a sus acordes, el Gran Duque descendió la escalinata, magnifico en su uniforme de gala de capitán de la Guardía... que despedía un fuerte olor a naftalina.

Reverencias, saludos, cortesias... El Gran-Duque tomó la palabra:

—Desde hace días esperaba con ansia esta noche... la noche del jueves. Temi no poder asistir a esta fiesta esplendorosa... Mi primer ministro no me soltaba; el hombre senia que darme órdenes... digo... recibirlas...

La señora Ten Brook, a cuyos oidos había llegado el rumor de las relaciones accidentadas que un tiempo sostuvieron el Gran Euque y la bailarina rusa, se le acercó con aire de misterio.

—¿Sabe usted quién está aqui, Alteza?

-Si usted no me to dice...

-La Noskerova... esa bailarina compatrio-

-¿La Noskerova?... ¿Aquí? -¿La conoce usfed, Alteza?

— Desgraciadamente, señora... Durante la revolución se fugó con el tesoro de nuestra casa... y con un teniente de la Guardia.



- Dado nucitra antigua emialad...

-¿Entonces, le será a usted violento encontrarla?

-No, ¿por qué? Aquello ya pasó, y olvidado está.

-Pues aquí la fiene usted...

En efecto, Sally, bien ajena de encontrar alli a Konick, y mucho menos con aquellos arreos de principe de opereta, avanzaba y se quedaba de pronto paralizada al reconocer a su compañero "de cadena". Parecido efecto produjo en el Gran Duque la presencia de Sally. Pero reaccionó, y a lelantando hacia ella, la saludó, como si fuese efectivamente la Noskerova. Después, volviéndose a los presentes, dijo:

- Dada nuestra antigua amistad, la señora y yo tenemos mucho que hablar. Si uste-

des nos permiten...

Ofreció el brazo a Sally, y avanzó con ella hacia un rincón desierto del jardin. X

La anterior escena había sido sorprendica por mos ojos interesados: los de Carlos Farrell, que acababa de llegar a la fiesta y que no acertaba a explicarse por que Sally estaba allí, tan elegantemente vestida, y por que el camarero Konick lucia un uniforme san brillante.

Atravesó el jardin y se acercó a la señora Ten Brook, que se hallaba con Marcia. Después de saludarlas, mientras que Sally se alejaba del brazo del Gran Duque, preguntó:

-¿Quién es esa señora?

-La Noskerova-respondió Marcia.

Carlos, sin cuidar siquiera de despistar, corrió tras ella entre el escándalo de la señora Ten Brook y la sonrisa indulgente de Marcia.



Custido los dos as quederon solos...

Cuando alcanzó a la pareja, le dijo al Gran Duque:

—Konick, esta noche hay aqui muchas cosas que no me explico, y estoy ardiendo en descos de saberlo fodo. ¿Quiere usted dejarme un momento a solas con Sally?

-Con mucho gusto.

Cuando los dos se quedaron solos, Carlos pidió explicaciones; se las dió Sally amplies y satisfactorias, y desaparecieron como por encanto las nubes que se habían formado en la frente del galán.

Pidió ella, a su vez, explicaciones por la forma tan desairada con que Carlos se habia despedido la noche anterior, en el "restaurant", y aclarado también este punto, los cos jóvenes, que ya se consideraban novios, a pesar de todos los obstáculos y barreras que los separaban, quedaron los mejores amigus del mundo.

Pero en la sombra del jardin unos ojus vigilantes los acechaban.

La señora Ten Brook decla en aquellos momentos al señor Farrell, el padre de Carlos:

-¿Ha visto usted? ¡Esto es escandalero,

-Pues, si yo creia que nuestros hijos se querían...

—Y se quieren, no lo dude usted... Pero estas mujeres son infernales, y esa Noskerova trata, sin duda, de llegar al corazón de Carlos, a través de su talonario de cheques.

-¿Y cómo podremos impedirlo? Por las malas, lo enredaremos más.

-Déjelo usted a mi cargo... Ahora bailara



...el gran Duque Konlob aprovechando la marcialidad...

la Noskerova. En cuanto termine, yo anunciaré los esponsales de Carlos y Marcia.

-Me parece muy bien.

 Asi, at verse comprometidos ante la gente, no tendrán más remedio que casarse.

La Noskerova salió a bailar. Unas danzas de su lejano país (supuesto naturalmente), que imterpretó con arte exquisito, escuchando grandes y merecidos aplausos. Y cuan ju el eco de ellos aun no se había extinguido, la señora Ten Brook ocupo el puesto de la

bailarina y anunció:

—Mis queridos amigos... El principal objeto de esta fiesta os aminerar a ustedes que en breve se celebrará el enlace de mi hija Marcia con el joven Carlos Farrell.

Otros aplausos, no tan entusiastas como los prodigados a la danzarina, acogieron las

palabras de la duieña de la casa.

Cada una de aquellas palabras lué un dardo que se clavó en el corazón de Sally. Y en aquel momento, para hacerle aún más odiosa su situación, sobrevino el escándalo.

Shendori acahaba de presentarse en la casa, acompañado por la policia; un poco después se introducia en el jardin donde se celebraba la fiesta, y señalando a Sally, gritaba a sus acompañantes:

-¡Esa esl ¡Esa! ¡Préndanta!

Viendo el pastel en peligro de ser descubierto, el Gran Duque Konick, aprovechando la marcialidad de su uniforme, se presento a los policias y con comedidas razones les hizo saber que el hombre que hasta alli los había llevado debía estar borracho o loco, por cuanto aquella dama respetable era la famosa bailarina rusa Aurea Noskerova, tan cierto como que él en persona era uno de los militares más pudonoresos y uno de los más aristócratas de más rancio abolengo del mundo. Abrumados, los policias irineharos al pobre Shendorf, y se lo ilevaron de alfi, a pesar de sus protestas.

Pero a Sally no le interesaba ya seguir la farsa. Desde que había oldo a la señora Ten Brook anunciar el próximo enlace de sus hijos, ya nada le importaba; ni gloria, ni diuero... (nada)

Se acercó a la señora Ten Brook y le dije:

-Ese hombre tenía razón... Yo no soy la
Noskerova.

—Paro el Gran Duque aseguró que lo era usled.

—El Gran Duque quiso protegerme, pur cabalierosidad, al ver una muchacha indefensa... De todos modos, si quiere usted que baíle, a pesar de eso.

-No, muchas gracias. Puede usted retirarse cuando guste,

-Ahora mismo, señora.

Sally había fracasado—o había creido fracasar—en el terreno del amor, pero había triunfado plenamente en el del arte.

La farsa a que se había prestado tuvo paca ella resultados brillantísimos, que se tradujeron merced a la publicidad de los periódicos y del público que asistió a la fiesta, en contratos soberbios, que la llevaron, de



Y enfonces st que Salle se sintib felle.

escalón en escalón, hasta las alturas de Broadway.

Ya era una estrella. Va habla realizado sus sueños... Pero no estaba satisfecha. Le faltaba el amor, en el que nunca habla so-fiado, y que era, sin embargo, ahora, el sueño supremo de su vida.

La noche de su debut en el "Follies", el escenario de más prestigio de Broadway, todeada de sus antiguos amigos, que la obsequiaban y la agasajahan, Sally estaba

Pero su tristeza no duró mucho. Shendorf, olvidando antiguos rencores, se presentó en el camerino de la artista. Y no venía solo. Le acompañaza Carlos Farrell.

Hubo las escenas consiguientes de amor y de perdón, y alli mismo, entre las flores dedicadas a su arte y a su belleza, quedó acordado el pacto: Sally abandonaria su extrera artística, tan henchida de promesas, para ser en lo sucesivo la señora Farrell, la esposa del millonario.

Y enfonces si que Sally se sintió feliz; todo lo feliz que una criatura humana puede ser en este valle de lágrimas.

FIN

BIBLIOTECH IRIS



YA ESTÁ A LA VENTA EL ÉXITO LITERARIO

Expendedurias de Carne Humana

(No apra para señoritas)

Novela inédita de fulminante emoción, del eminente autor

Alfonso Vidal y Planas

100 páginas de texto selecto Sugestien portaca e todo color Precio: UNA PESETA

- PEDIDOS A ---

BIBLIOTECA FILMS

Apertado de Correos 707. - Barcelona

5

Han sido los éxitos de la Cinematografía

BEN - HUR (3." edición)

LOS NIBELUNGOS (2." edic agorada)

EL SIGNO DEL ZORRO (4." edición,

LOS DOS PILLETES (3." edición)

Y TODOS HAN SIDO EDITADOS POR

BIBLIOTECA FILMS

Prèn noy mismo el Cathiogo Ceneral que se reinite gralla a Biblioteca Films: Apartado 707 - Barcelona Savyimos números sueltos y colecciones completas, previe suela del importe en sellos de correo. Remitas ciaço ciaciones timos para al carallesso. Pranqueo gratia.

SOLAMENTE

BIBLIOTECA FILMS

puede osteniar el Título de la supremacía PAGINAS DE TEXTO

ARTISTICAS ILUSTRACIONES

ben los grandes éxitos de esta temporada

Tomos a UNA peseta

EL DESFILE DEL AMOR M. Chavalier RIO RITA Belse Daniels RASPUTIN. Guidarell Dolotes Costella LA MASCARA DE HIERRO . . Douglas Fairbanks Corinne Confith EL LOCO CANTOR Al Joseph LOS PECADOS DE LOS PADRES, E. Jannings EL AMOR Y EL DIABLO . Million 5dls MENTIRAS DE NINA. . . . Brigitte Helm Norma Talmarige LA MUJER DISPUTADA LA INTRUSA Glorie Swapace EL CAPITAN DE LA GUARDIA L. La Plante IME PERTENECESI F. Bartini LA FIERECILLA DOMADA Mary Douglas - PEDIDOS A -

Biblioteca Films. - Apartado 707. - Barcelona e El no los enquentra en na localidad, pidalos hoy mistis a remitiendo en importe co actios de correo, 7 cinco continua.



EL STONO DEL ZORRU

194º allevent
DON O. HITO DEL ZBRRO

184º allevent
EL G AUCHO
184º allevent
EL G AUCHO
184º allevent
EL DIR XTA NEGRO
28 ens.
LA FIFRECILLA DOMADA
UNA pesseta

Pedidon

Biblioteca Films - Apartado 707-Barcelona kaminir el lingue en estes de correo, madiendo circo coltimos para el certificado.